

Deutsch für Alle

Un viaje visual por el
alemán del día a día



Inhaltsverzeichnis (Índice)

Willkommen! (¡Bienvenido!)	5
Kapitel 1: Erste Schritte (Primeros Pasos)	7
Aussprache (Pronunciación)	7
Lektion 1: Die Grundlagen (Lo Básico)	9
Geschichte 1: Am Bahnhof (En la Estación)	10
Lektion 2: Das Verb "sein" (El Verbo "Ser/Estar")	12
Geschichte 2: Das Haus (La Casa)	13
Kapitel 2: Erste Worte (Primeras Palabras)	15
Artikel (Los Artículos)	15
Begrüßungen (Saludos y Cortesía)	15
Zahlen 1-20 (Números del 1 al 20)	16
Einfache Adjektive (Adjetivos Básicos)	18
Geschichte: Das Willkommensessen (La Cena de Bienvenida)	19
Kapitel 3: Unterwegs in der Stadt (Navegando por la Ciudad)	22
Reguläre Verben (Verbos Regulares)	22
Orte und Richtungen (Lugares y Direcciones)	22
Geschichte: Wo ist die Buchhandlung? (¿Dónde está la librería?)	24
Kapitel 4: Essen und Kultur (Comida y Cultura)	26
Weitere Verben (Más Verbos)	26
Im Restaurant (En el Restaurante)	28
Speisen und Getränke (Comidas y Bebidas)	28
Geschichte: Am Imbiss (En el Imbiss)	29
Geschichte: Beim Bauern (Visitando al Productor)	31
Kapitel 5: Haus und Familie (La Casa y la Familia)	33
Possessivartikel (Adjetivos Posesivos)	33
Die Familie (La Familia)	33
Das Haus (La Casa)	34
Geschichte: Die Wohnungstour (El Tour del Apartamento)	35
Kapitel 6: Der Alltag (La Rutina)	37
Trennbare Verben (Verbos Separables)	37

Zahlen 20 bis 100 (Números del 20 al 100)	37
Die Uhrzeit (La Hora)	38
Geschichte: Der Morgen (La Mañana)	39
Kapitel 7: Die Gesundheit (La Salud)	41
Der menschliche Körper (El Cuerpo Humano)	41
Geschichte: Marina beim Arzt (Marina en el Médico)	43
Kapitel 8: Kontinuierliche Handlungen (Acciones Continuas)	45
Das Präsens für kontinuierliche Handlungen (El Presente)	45
Präpositionen des Ortes (Preposiciones de Lugar)	46
Geschichte: Im Viertel unterwegs (Explorando el Barrio)	47
Geschichte: Der Geburtstagskuchen (La Tarta de Cumpleaños) . .	49
Kapitel 9: Wichtige Verben (Verbos Importantes)	51
Unregelmäßige Verben (Verbos Irregulares)	51
Dativ-Pronomen (Pronombres en Dativo)	52
Geschichte: Pläne machen (Haciendo Planes)	53
Kapitel 10: Einkaufen (De Compras)	55
Demonstrativpronomen (Demostrativos)	55
Vergleiche (Comparativos)	56
Kleidung und Farben (Ropa y Colores)	57
Geschichte: In der Boutique (En la Boutique)	58
Kapitel 11: Vorlieben und Meinungen (Preferencias y Opiniones) . .	60
Vorlieben: mögen und lieber (Preferencias: Gustar y Preferir)	60
Unregelmäßige Komparative (Comparativos Irregulares)	61
Hobbys und Freizeit (Aficiones y Tiempo Libre)	61
Geschichte: Das perfekte Wochenende (El Fin de Semana Perfecto)	63
Kapitel 12: Die Vergangenheit (El Pasado)	66
Das Perfekt (El Pasado)	66
Zeitangaben (Expresiones de Tiempo)	68
Geschichte: Die Wanderung (La Caminata)	69
Kapitel 13: Erinnerungen (Recuerdos)	71
Präteritum vs Perfekt (Tiempos del Pasado en Alemán)	71
Kindheitswortschatz (Vocabulario de la Infancia)	72
Geschichte: Kindheitserinnerungen (Recuerdos de la Infancia) . .	73
Kapitel 14: Pläne und Reisen (Planes y Viajes)	76

Modalverben (Verbos Modales)	76
Tage, Monate und Jahreszeiten (Días, Meses y Estaciones)	77
Geschichte: Reisepläne (Planes de Viaje)	79
Geschichte: Auf dem Oktoberfest (En el Oktoberfest)	81
Kapitel 15: Rückblick und Abschied (Repaso y Despedida)	83
Zusammenfassung der Verben (Resumen de los Verbos)	83
Was du gelernt hast (Lo que Has Aprendido)	85
Vokabelglossar (Glosario)	87
Schlussgeschichte: Ein schöner Abend in den Alpen (Historia Final: Una Noche Bonita en los Alpes)	89
Zwischenspiel: Ein Jahr später (Interludio: Un Año Después)	93
Kapitel 16: Der Konjunktiv II (El Subjuntivo II)	97
Formen des Konjunktiv II (Formas del subjuntivo alemán)	97
Die anderen vier Modalverben (Los otros cuatro modales)	98
Würde + Infinitiv (El caballo de batalla)	100
Auslöser des Konjunktiv II (Desencadenantes del subjuntivo alemán)	102
Geschichte: Luana gibt Ratschläge (Luana da consejos)	104
Kapitel 17: Hypothesen und Bedingungen (Hipótesis y Condiciones)	107
Wenn-Sätze in der Gegenwart (Frases con <i>wenn</i> en presente) ...	107
Wenn-Sätze in der Vergangenheit (Frases con <i>wenn</i> en pasado) .	108
Als ob – wie wenn (Como si)	109
Geschichte: Marcos und die nicht gewählten Wege (Marcos y los caminos no tomados)	110
Kapitel 18: Meinungen und Debatten (Opiniones y Debates)	113
Meinungen ausdrücken (Expresar opiniones)	113
Modalpartikeln – das Geheimnis (Partículas modales – el secreto)	115
Zustimmen und Widersprechen (Estar de acuerdo y discrepar) .	117
Geschichte: Kino vs. Streaming (Cine vs. streaming)	119
Kapitel 19: Redewendungen und Jugendsprache (Modismos y jerga juvenil)	122
Redewendungen aus dem Alltag (Expresiones del día a día) ...	122
Jugendsprache (Jerga juvenil)	125

Geschichte: Bayerisch am Tegernsee (Bávaro en el Tegernsee) .	127
Kapitel 20: Berufsdeutsch (Alemán profesional)	130
Formelles vs. informelles Register (Registro formal vs. informal)	130
Eine Geschäftsmail schreiben (Escribir un correo comercial)	132
Geschichte: Marinas Vorstellungsgespräch (La entrevista de Marina)	134
Abschied (Despedida)	138

Willkommen! (¡Bienvenido!)

¡Bienvenido a **Alemán para Todos!** Este libro ha sido creado para ayudarte a aprender alemán de forma visual, divertida y envolvente. En lugar de abrumarte con densas reglas gramaticales desde el principio, mezclamos explicaciones claras, bellas ilustraciones e historias cortas bilingües para construir tu intuición de forma natural.

Cómo usar este libro:

- Tómate tu tiempo explorando las tablas de vocabulario y gramática.
- Estudia las ilustraciones en acuarela para entender la cultura y el contexto alemán.
- Lee las historias en voz alta para practicar la pronunciación — ¡el alemán recompensa a quien habla en voz alta!
- Usa la traducción en español que tienes al lado siempre que la necesites — pero intenta primero entender la frase en alemán por ti mismo.

Código de Colores: Usamos un sistema de colores para ayudarte a distinguir los idiomas rápidamente.

Esta caja de color siempre contendrá el texto en **Alemán**. ¡Tu objetivo es enfocarte aquí primero!

Esta caja gris clara contendrá la traducción en **Español** para guiarte cuando tengas dudas.

Practica online — gratis: Este libro tiene un sitio web complementario. Al final de cada capítulo, encontrarás un **código QR** y un breve **código**

de referencia (como *SD10*). Escanea el código con el móvil — o escribe la dirección impresa al lado — y llegarás a una serie de ejercicios interactivos y gratuitos que entrenan exactamente lo que el capítulo enseñó: diálogos, rellenar huecos, práctica de verbos y mucho más. No hace falta crear una cuenta para empezar. Es la manera perfecta de transformar lo que has leído en algo que realmente puedes **decir**.

Kapitel 1: Erste Schritte (Primeros Pasos)

◆ Después de este capítulo serás capaz de:

- Conocer el alfabeto alemán y los sonidos más difíciles
- Reconocer los pronombres personales en alemán
- Conjugar el verbo *sein* (ser/estar) en presente

Aussprache (Pronunciación)

El alemán tiene fama de difícil, pero la buena noticia es que la pronunciación es **fonética**: cada letra tiene (casi) siempre el mismo sonido. Aquí están las letras y combinaciones que más sorprenden a los hispanohablantes.

Letra/Sonido	Pronunciación	Ejemplo
ä	como la “e” abierta del español	<i>Käse</i> (queso) → “kêse”
ö	boca de “o”, labios de “u”	<i>schön</i> (bonito) → “chön”
ü	boca de “i”, labios de “u”	<i>müde</i> (cansado) → “müde”
ß	igual que una “s” fuerte	<i>Straße</i> (calle) → “strase”
ch (después de a, o, u)	sonido gutural, como la “j” española fuerte	<i>Bach</i> (arroyo) → “baj”

<i>ch</i> (después de e, i, ä, ö, ü)	sonido suave, como una “j” susurrada	<i>ich</i> (yo) → “ihj”
<i>sch</i>	sonido de “sh” inglesa	<i>Schule</i> (escuela) → “shúle”
<i>sp, st</i> (al principio)	con sonido de “sh” antes	<i>Spiel</i> → “shpíl”, <i>Stadt</i> → “shtat”
<i>z</i>	siempre “ts”	<i>Zeit</i> (tiempo) → “tsait”
<i>v</i>	normalmente “f”	<i>Vater</i> (padre) → “fáter”
<i>w</i>	como la “v” vibrada del inglés	<i>Wasser</i> (agua) → “vásser”
<i>eu, äu</i>	como “oi”	<i>Freund</i> → “fróint”
<i>ei</i>	como “ai”	<i>eins</i> (uno) → “ains”
<i>ie</i>	“i” larga	<i>die</i> → “di”

◆ **Consejo de Pronunciación:** Los sustantivos en alemán **siempre** empiezan con mayúscula — no solo los nombres propios. *Das Haus, der Tisch, die Frau*. Esto ayuda a identificar sustantivos dentro de una frase.

Lektion 1: Die Grundlagen (Lo Básico)

Empecemos con los bloques de construcción más importantes: los pronombres personales en alemán.



Deutsch	Español	Notizen
Ich	Yo	
Du	Tú	Usado informalmente para hablar con una persona.

Er / Sie / Es	Él / Ella / Ello (neutro)	Usado para hombres, mujeres y cosas neutras.
Wir	Nosotros	
Ihr	Vosotros	Usado informalmente para el plural.
Sie / sie	Usted / El- los(as)	Con “S” mayúscula es formal, con “s” minúscula es ellos/ellas en plural.

Geschichte 1: Am Bahnhof (En la Estación)

Marina y Luana acaban de llegar a la estación de tren en Alemania, donde Marcos está estudiando. Lee la historia.



Deutsch

Hallo! Ich bin Marcos. Ich bin in München.

Du bist auch hier!

Sie ist Marina. Sie ist meine Freundin.



Español

¡Hola! Yo soy Marcos. Yo estoy en Múnich.

¡Tú también estás aquí!

Ella es Marina. Ella es mi amiga.

Wir sind glücklich.

Sie trinken Kaffee.

Nosotros estamos felices.

Ellos están bebiendo café.

Lektion 2: Das Verb “sein” (El Verbo “Ser/Estar”)

El verbo “sein” es uno de los más importantes en alemán y, igual que el “to be” en inglés, significa tanto “ser” como “estar”.

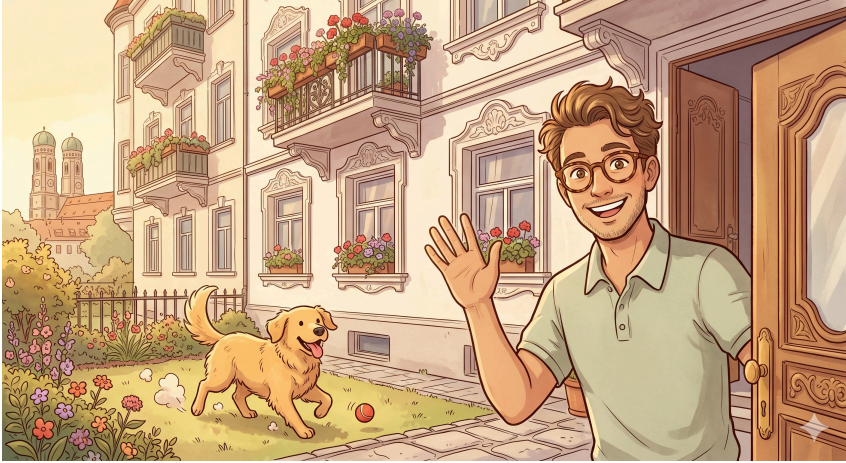
Pronomen	sein (ser/estar)
ich	bin
du	bist
er / sie / es	ist
wir / Sie / sie	sind
ihr	seid

Ejemplos:

- Ich **bin** aus Spanien. (Yo soy de España)
- Ich **bin** müde. (Yo estoy cansado)
- Sie **ist** meine Schwester. (Ella es mi hermana)

Geschichte 2: Das Haus (La Casa)

Vamos a combinar el verbo **sein** y el verbo **haben** (tener) con los pronombres para describir personas y lugares.



Deutsch

Hallo! Ich bin Marcos. Ich habe ein blaues Haus.

Das Haus ist sehr schön. Es hat einen Garten.

Du bist jetzt bei mir zu Hause.

Wir sind Freunde. Wir haben Zeit zum Reden.



Español

¡Hola! Yo soy Marcos. Yo tengo una casa azul.

La casa es muy bonita. Tiene un jardín.

Ahora estás en mi casa.

Nosotros somos amigos. Tenemos tiempo para conversar.

Sie sind im Garten mit dem Hund. Der Hund ist sehr glücklich.

Ellos están en el jardín con el perro. El perro es muy feliz.



Sigue así — practica este capítulo online

Escanea el código, o accede a <https://linguine.cloud/e/SD1>, para ejercicios interactivos gratuitos. Código de referencia: **SD1**

Kapitel 2: Erste Worte (Primeras Palabras)

◆ Después de este capítulo serás capaz de:

- Entender los artículos en alemán (*der, die, das*)
- Usar saludos comunes y frases de cortesía
- Contar del 1 al 20 y describir cosas con adjetivos básicos

Artikel (Los Artículos)

En alemán, los sustantivos tienen tres géneros: masculino (*der*), femenino (*die*) y neutro (*das*). ¡Es importante aprender la palabra siempre con su artículo!

	Deutsch	Español
Masculino	der (der Tisch)	la mesa (¡sí, los géneros pueden ser diferentes del español!)
Femenino	die (die Tür)	la puerta
Neutro	das (das Auto)	el coche

Begrüßungen (Saludos y Cortesía)

Deutsch	Español	When to use
Hallo / Hi	Hola	Saludo informal

Guten Morgen	Buenos días	Hasta cerca de las 10:00 de la mañana
Guten Tag	Buenas tardes / Buenos días	Usado la mayor parte del día
Guten Abend	Buenas noches	Al llegar por la noche
Gute Nacht	Buenas noches	¡Solo a la hora de irse a dormir!
Wie geht es dir?	¿Qué tal? / ¿Cómo estás?	Informal
Danke, gut!	¡Bien, gracias!	La respuesta estándar
Danke	Gracias	
Bitte	De nada / Por favor	¡Una palabra mágica que sirve para los dos!
Entschuldigung	Perdón / Disculpe	
Tschüss / Auf Wiedersehen	Adiós / Hasta la vista	Tschüss es informal

◆ **Nota Cultural:** En Alemania, los títulos y el tono formal (usando el pronombre “Sie” y los apellidos) se valoran mucho en el entorno laboral y con desconocidos. El apretón de manos es el saludo estándar en lugar de los besos en la mejilla.

Zahlen 1-20 (Números del 1 al 20)

1 – eins	2 – zwei	3 – drei	4 – vier	5 – fünf
6 – sechs	7 – sieben	8 – acht	9 – neun	10 – zehn
11 – elf	12 – zwölf	13 – dreizehn	14 – vierzehn	15 – fünfzehn

16	—	17	—	18	—	19	—	neun-	20	—
sechzehn		siebzehn		achtzehn		zehn			zwanzig	

Einfache Adjektive (Adjetivos Básicos)

Los adjetivos en alemán generalmente van antes del sustantivo y pueden cambiar de forma. Empecemos con pares útiles para describir personas y cosas.

- **groß** / **klein** — grande / pequeño
- **schön** / **hässlich** — bonito / feo
- **gut** / **schlecht** — bueno / malo
- **alt** / **neu** — viejo / nuevo
- **jung** / **alt** — joven / viejo
- **schnell** / **langsam** — rápido / lento
- **heiß** / **kalt** — caliente / frío
- **teuer** / **billig** — caro / barato

Ejemplos:

- *Die Stadt ist sehr schön.* — La ciudad es muy bonita.
- *Das Haus ist groß.* — La casa es grande.
- *Der Kaffee ist heiß.* — El café está caliente.

Geschichte: Das Willkommensessen (La Cena de Bienvenida)

La primera noche de Marina en Múnich. Luana y Marcos la reciben en casa con una cena agradable para presentarle a la familia y los amigos.

Nuevo en esta historia: **willkommen** — *bienvenido(a)* · **das Abendessen** — *la cena* · **der Nachbar** — *el vecino*

